

1

- 1643/1 - 94/95

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (\*)

12 DECEMBER 1994

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de bescherming van het marien milieu van de Noord-Oostelijke Atlantische Oceaan, van de Bijlagen I, II, III en IV, en van de Aanhangsels 1 en 2, gedaan te Parijs op 22 december 1992

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

Het Verdrag inzake de bescherming van het marien milieu van de Noord-Oostelijke Atlantische Oceaan, van de Bijlagen I, II, III en IV, en van de Aanhangsels 1 en 2, gedaan te Parijs op 22 december 1992, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 9 december 1994.

*De Voorzitter van de Senaat,*

F. SWAELEN.

*De Secretarissen,*

M. TYBERGHIEN-VANDEBUSSCHE.  
N. PECRIAUX.

(1) Zie :  
*Stukken van de Senaat :*  
1167 (1993-1994) :  
— Nr. 1 : Wetsontwerp.  
— Nr. 2 : Verslag.  
*Handelingen van de Senaat :*  
8 en 9 december 1994.

(\*) Vierde zitting van de 48e zittingsperiode.

- 1643/1 - 94/95

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (\*)

12 DECEMBRE 1994

**PROJET DE LOI**

portant approbation de la Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-est, les Annexes I, II, III et IV, et les Appendices 1 et 2, faits à Paris le 22 septembre 1992

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

La Convention pour la pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-est, les Annexes I, II, III et IV, et les Appendices 1 et 2, faits à Paris le 22 septembre 1992, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 9 décembre 1994.

*Le Président du Sénat,*

(1) Voir :  
*Documents du Sénat :*  
1167 (1993-1994) :  
— N° 1 : Projet de loi.  
— N° 2 : Rapport.  
*Annales du Sénat :*  
8 et 9 décembre 1994.

(\*) Quatrième session de la 48<sup>e</sup> législature.